



PEAK TRAMWAYS COMPANY, LIMITED
山頂纜車有限公司

致香港旅遊業界通告

2018年11月5日

山頂纜車暫停服務1天 2018年11月26日（星期一）

致旅遊業界

山頂纜車宣佈，將於2018年11月26日（星期一）暫停服務1天，以進行保養維修工程。山頂纜車服務將於2018年11月27日（星期二）上午7時恢復。

在保養維修工程進行期間，乘客可選擇以下交通工具到訪山頂：-

- (A) 新巴巴士15號往返中環天星碼頭至山頂。此路線將於這段期間途經中環花園道山頂纜車總站。
- (B) 綠色專線小巴1號往返中環（國際金融中心二期的香港站公共運輸交匯處）至山頂。此路線將於這段期間加強服務班次。

備註：

- 山頂凌霄閣及摩天台428將照常開放。
- 新巴巴士15C號往返中環天星碼頭至中環花園道纜車總站將於此段期間暫停服務。

山頂纜車有限公司為此工程對乘客造成之不便，深感抱歉，並希望乘客理解，保養維修工程乃為確保纜車系統的安全及維持服務的可靠性。

如有任何查詢，請聯絡：

山頂纜車有限公司

李達芳

營業及市務助理

電話：(852) 2849 0843

電郵：christinelee@peninsula.com

傳真：(852) 2849 6237

戴慧瑩

營業及市務總監

電話：(852) 2849 0819

電郵：vientai@peninsula.com

傳真：(852) 2849 6237



PEAK TRAMWAYS COMPANY, LIMITED
山頂纜車有限公司

CIRCULAR TO TRAVEL TRADE

5 November 2018

**Temporary Suspension of Peak Tram Service
for one day on 26 November 2018 (Monday)**

Dear Travel Trade Partners

Please be informed that the Peak Tram will temporarily suspend service for one day for maintenance work to be carried out on 26 November 2018 (Monday). Service will resume at 7 am on 27 November 2018 (Tuesday).

During the service suspension, alternative public transportations will be available: -

- (A) New World First Bus No. 15 between Central Star Ferry Pier and The Peak – a temporary bus stop will be added at the Garden Road Peak Tram Lower Terminus;
- (B) Public Light Bus No. 1 between Central (Hong Kong Station PTI at Two ifc) and The Peak – operation will be strengthened throughout the period.

Note:

- The Peak Tower and Sky Terrace 428 will remain open during the period.
- Services provided by New World First Bus No. 15C between Central Star Ferry Pier and the Garden Road Peak Tram Lower Terminus will be suspended during the period.

We apologise for any inconvenience this necessary regular maintenance may cause. More importantly, the safety of our passengers is of prime importance and the maintenance work will help to ensure that the Peak Tram remains a sound and reliable mode of transport for the community.

For enquiries, please contact:

Peak Tramways Co. Ltd.

Christine Lee
Sales & Marketing Coordinator
Tel: (852) 2849 0843
Email: christinelee@peninsula.com
Fax: (852) 2849 6237

Vien Tai
Director of Sales & Marketing
Tel: (852) 2849 0819
Email: vientai@peninsula.com
Fax: (852) 2849 6237



PEAK TRAMWAYS COMPANY, LIMITED
山頂纜車有限公司

致香港旅游业界通告

2018年11月5日

山頂纜車暫停服務1天 2018年11月26日（星期一）

致旅游业界

山頂纜車宣布，將於2018年11月26日（星期一）暫停服務1天，以進行保養維修工程。山頂纜車服務將於2018年11月27日（星期二）上午7時恢復。

在保養維修工程進行期間，乘客可選擇以下交通工具到訪山頂：-

- (A) 新巴巴士15號往返中環天星碼頭至山頂。此路線將於這段期間途經中環花園道山頂纜車總站。
- (B) 綠色專線小巴1號往返中環（國際金融中心二期的香港站公共運輸交汇处）至山頂。此路線將於這段期間加強服務班次。

備注：

- 山頂凌霄閣及摩天台428將照常開放。
- 新巴巴士15C號往返中環天星碼頭至中環花園道山頂纜車總站將於此段期間暫停服務。

山頂纜車有限公司為此工程對乘客造成之不便，深感抱歉，並希望乘客理解，保養維修工程乃為確保纜車系統的安全及維持服務的可靠性。

如有任何查詢，請聯絡：

山頂纜車有限公司

李達芳

營業及市務助理

電話：(852) 2849 0843

電郵：christinelee@peninsula.com

傳真：(852) 2849 6237

戴慧瑩

營業及市務總監

電話：(852) 2849 0819

電郵：vientai@peninsula.com

傳真：(852) 2849 6237